

**விவரிப்பாளர்:** இந்த காணொளியில் அகதிகள் கோரிக்கை விசாரணைகள் குறித்த பயனுள்ள தகவல்கள் உள்ளன. மேலும் விவரங்கள் மற்றும் புதுப்பிப்புகள் எங்கள் வலைத்தளத்தில் கிடைக்கின்றன: [irb.gc.ca](http://irb.gc.ca)

**இசை:** வீடியோ முழுவதும் மங்கலான பின்னணி இசை ஒலிக்கிறது.

**விவரிப்பாளர்:** உங்கள் அகதி பாதுகாப்பு கோரிக்கை விசாரிக்கத் தயாராக இருக்கும்போது, கனடாவின் குடிவரவு மற்றும் அகதிகள் வாரியத்தின் அகதிகள் பாதுகாப்புப் பிரிவு அல்லது RPD, உங்களுக்கு அல்லது உங்கள் வழக்கறிஞருக்கு "தோற்ற அறிவிப்பு" எனப்படும் ஒரு ஆவணத்தை அனுப்பும்.

இந்த அறிவிப்பு உங்கள் விசாரணையின் தேதி, நேரம் மற்றும் இடத்தைக் குறிப்பிடுகிறது.

உங்களிடம் வழக்கறிஞர் இருந்தால், அவர்கள் உங்கள் விசாரணையில் உங்களைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துவார்கள்.

**விவரிப்பாளர்:** உங்கள் தனியுரிமை எங்களுக்கு முக்கியம். விசாரணைகளில் விவாதிக்கப்படும் விஷயங்கள் மிகவும் தனிப்பட்டவை மற்றும் பெரும்பாலும் பேசுவது கடினம் என்பதை நாங்கள் புரிந்துகொள்கிறோம். உங்கள் விசாரணை மெய்நிகர் அல்லது நேரில் நடத்தப்பட்டாலும், அது தனிப்பட்டது.

உங்கள் விசாரணை பதிவு செய்யப்படும், ஆனால் பதிவின் நகலை நீங்கள், உங்கள் வழக்கறிஞர் அல்லது கனடா எல்லை சேவைகள் நிறுவனம் அல்லது குடிவரவு, அகதிகள் மற்றும் குடியுரிமை கனடாவைச் சேர்ந்த அமைச்சரின் ஆலோசகர் மட்டுமே கோர முடியும்.

இப்போது விசாரணை செயல்முறையை விரிவாகப் பார்ப்போம், மேலும் மெய்நிகர் மற்றும் நேரடி விசாரணைகளுக்கு இடையில் ஏதேனும் வேறுபாடுகள் இருந்தால் அவற்றைச் சுட்டிக்காட்டுவோம்.

**விவரிப்பாளர்:** வழக்கமாக ஒரு விசாரணை மூன்று மணி நேரத்திற்கு முன்பதிவு செய்யப்படும். உறுப்பினர் வழக்கமாக விசாரணையின் நடுவில் ஒரு சிறிய இடைவெளி எடுப்பார். நீங்கள் எந்த நேரத்திலும் இடைவெளி கேட்கலாம். கவலைப்பட வேண்டாம், இந்த நேரத்தில் உங்கள் விசாரணை முடிவடையவில்லை என்றால், உங்கள் விசாரணையைத் தொடர மற்றொரு தேதி மற்றும் நேரத்தை திட்டமிட உறுப்பினர் கோருவார்.

விசாரணை தொடங்கும் போது, உறுப்பினர் பதிவைத் தொடங்கி, "நாங்கள் இப்போது பதிவில் இருக்கிறோம்" என்று கூறுகிறார்.

பின்னர் உறுப்பினர் தன்னையும் அனைத்து பங்கேற்பாளர்களையும் அறிமுகப்படுத்திக் கொள்கிறார்.

ஒரு மொழிபெயர்ப்பாளர் இருந்தால், நீங்களும் மொழிபெயர்ப்பாளரும் ஒருவரையொருவர் புரிந்து கொள்ள முடியும் என்பதை உறுப்பினர்

உறுதிப்படுத்துகிறார்.

நடைமுறையின் தனிப்பட்ட தன்மையை முழுமையாக மதிப்பதற்கும் உறுதிமொழி எடுத்துள்ளனர் .

**விவரிப்பாளர்:** மெய்நிகர் விசாரணைகளுக்கு, நீங்கள் எங்கிருந்து இணைக்கிறீர்கள் என்று உறுப்பினர் உங்களிடம் கேட்பார்.

உங்களிடம் எதுவும் இருக்க வேண்டிய அவசியமில்லை, ஆனால் உறுப்பினர் ஒரு ஆவணத்தைக் காட்டக் கேட்டால், உங்கள் ஆதாரத்தை அருகில் வைத்திருங்கள்.

விசாரணையுடன் தொடர்புடைய மற்ற அனைவரும் அறையில் தனியாக இருப்பதையும், விசாரணையை மற்றவர்களால் பார்க்கவோ கேட்கவோ முடியாது என்பதையும் உறுதிப்படுத்துமாறு உறுப்பினர் கேட்டுக்கொள்கிறார்.

இது செயல்முறை நியாயமானதாக இருப்பதை உறுதி செய்வதற்கும் உங்கள் தனியுரிமையைப் பாதுகாப்பதற்கும் ஆகும்.

**விவரிப்பாளர்:** மெய்நிகர் விசாரணையின் போது ஆடியோ அல்லது வீடியோவில் ஏதேனும் சிக்கல்கள் இருந்தால், உடனடியாக உறுப்பினரிடம் தெரிவிக்க வேண்டும்.

மெய்நிகர் விசாரணையுடனான தொடர்பை நீங்கள் இழந்தால், மீண்டும் இணைக்க முயற்சிக்க வேண்டும்.

உடனடியாக உங்கள் தோன்றும் அறிவிப்பில் உள்ள எண்ணில் RPD பதிவேட்டைத் தொடர்பு கொள்ளவும் .

**விவரிப்பாளர்:** விசாரணையின் போது, உறுப்பினர் உங்கள் விசாரணையின் போது ஆதாரமாகப் பயன்படுத்தப்படும் அனைத்து ஆவணங்களையும் சரிபார்க்கிறார்.

நீங்கள் RPD-க்கு வழங்கிய ஆவணங்களின் அனைத்து அசல் பதிப்புகளையும் ஆதாரமாக நீங்கள் அல்லது உங்கள் வழக்கறிஞர் வைத்திருக்க வேண்டும்.

உறுப்பினர், ஆவணங்களை நேரடிஆய்வுக்காக ஆர்பிடியிடம் வழங்குமாறு கேட்கலாம்.

இது ஒரு மெய்நிகர் விசாரணையின் போது நடந்தால், ஆவணங்களை எங்கு, எப்படி அனுப்புவது என்பது குறித்த வழிமுறைகளை உறுப்பினர் வழங்குவார்.

**விவரிப்பாளர்:** ஆவணங்களை ஆய்வு செய்த பின், உறுப்பினர் உங்களை நீங்கள் சொல்வது உண்மை என்று சத்தியம் செய்யச் சொல்வார்.

பின்னர் உறுப்பினர் உங்கள் உரிமை கோரல் படிவத்தின் உள்ளடக்கங்கள் முழுமையானவை, உண்மையானவை, மற்றும் சரியானவை என்பதை உறுதிப்படுத்துமாறு உங்களிடம் கேட்கிறார்.

உங்கள் விசாரணை பதிவு செய்யப்படும். உங்கள் முழுமையான பதில்கள் பதிவு

செய்யபேபடுவதை உறுதி செய்ய தெளிவாகவும் சத்தமாகவும் பேசுவது முக்கியம்.

அடுத்து, விசாரணை எவ்வாறு தொடரப் போகிறது மற்றும் கேள்வி கேட்பது எவ்வாறு செயல்படுகிறது என்பதை உறுப்பினர் விளக்குகிறார். இந்த நேரத்தில் எந்தெந்த சட்டப் பிரச்சினைகள், ஏதேனும் இருந்தால், அவை குறித்து கூடுதல் தகவல்களை அவர்கள் விரும்பலாம் என்பதையும் அவர்கள் உங்களுக்கு தெரிவிப்பார்கள்.

**விவரிப்பாளர்:** உங்கள் விசாரணையில் ஆராயப்படக்கூடிய சட்டப் பிரச்சினைகளின் சில உதாரணங்கள் இங்கே.

அடையாளம் என்பது ஒரு சாத்தியமான சட்டப் பிரச்சினை.

அடையாளம் என்பது நீங்கள் யார், எந்த நாட்டின் குடிமகன் என்பதை நிரூபிப்பதாகும்.

நீங்கள் எந்த ஒரு நாட்டின் பிரஜையாக இல்லாவிட்டாலும், நீங்கள் எங்கே முதலில் வசித்தீர்கள் என்பதை உறுதிப்படுத்த வேண்டும். இது நீங்கள் வாழ்ந்த அரசாங்கத்தால் வழங்கப்பட்ட கடவுச்சீட்டு அல்லது பிற அடையாள ஆவணங்கள் மூலம் உறுதிப்படுத்தப்படுகிறது .

**விவரிப்பாளர்:** இன்னொரு சட்டப் பிரச்சினை நம்பகத்தன்மை. நீங்கள் உண்மையைச் சொல்கிறீர்களா?

உங்கள் விசாரணையில் உங்களிடம் கேள்விகள் கேட்கப்படுவதற்கான காரணங்களில் இதுவும் ஒன்று. உங்கள் உரிமைகோரல் படிவம் மற்றும் பிற ஆவணங்களில் நீங்கள் வழங்கிய தகவல்கள் உண்மையா என்பதை உறுப்பினர் தீர்மானிக்க உங்கள் பதில்கள் உதவுகின்றன.

**விவரிப்பாளர்:** மாநிலப் பாதுகாப்பு என்பது மற்றொரு சட்டப் பிரச்சினை.

உங்கள் சொந்த நாட்டில் உள்ள அரசாங்கம் அல்லது நீதி அமைப்பு போன்ற காவல்துறை மற்றும் பிற அதிகாரிகளால் உங்களை தீங்கிலிருந்து பாதுகாக்க முடியுமா?

உங்கள் சொந்த நாட்டில் உதவி கேட்டீர்களா ?

உங்கள் சொந்த நாட்டில் பாதுகாப்பை அணுக முடியாது என்பதைக் காட்டினால் மட்டுமே கனடா உங்களுக்குப் பாதுகாப்பை வழங்க முடியும் என்பதால் இவை முக்கியமான கேள்விகள்.

**விவரிப்பாளர்:** இன்னொரு சட்டப் பிரச்சினை உள்ளூர் விமான மாற்று என அழைக்கப்படுகிறது. வேறு வார்த்தைகளில் சொன்னால், உங்கள் சொந்த நாட்டில் நீங்கள் பாதுகாப்பாக இருக்கக்கூடிய வேறு இடம் இருக்கிறதா?

உங்கள் சூழ்நிலைகளைக் கருத்தில் கொண்டு, கனடாவில் தங்குவதற்குப் பதிலாக

உங்கள் நாட்டில் வேறு எங்காவது வாழ்வது நியாயமாக இருக்குமா?

**விவரிப்பாளர்:** இப்போது கேள்வி கேட்பது எப்படி வேலை செய்கிறது என்று பார்ப்போம். உங்கள் விசாரணையின் போது, உங்கள் கூற்று குறித்து உங்களிடம் கேள்விகள் கேட்கப்படும். உங்கள் பதில்கள் உங்கள் "சாட்சியம்" என்று அழைக்கப்படுகின்றன.

கேள்வி கேட்பதன் நோக்கம், உங்கள் கோரிக்கை குறித்து முடிவெடுக்க உதவும் கூடுதல் தகவல்களை உறுப்பினருக்கு வழங்குவதாகும் .

நீங்கள் ஒரு மொழிபெயர்ப்பாளரைப் பயன்படுத்துகிறீர்கள் என்றால் , குறுகிய வாக்கியங்களில் பேச முயற்சிக்கவும். இது மிகவும் துல்லியமான விளக்கத்திற்கு அனுமதிக்கிறது.

ஒரு கேள்வி உங்களுக்குப் புரியவில்லை என்றால், உங்களுக்குப் புரியவில்லை என்று உறுப்பினரிடம் சொல்லுங்கள்.

**விவரிப்பாளர்:** குடிவரவு, அகதிகள் மற்றும் குடியரிமை கனடா அல்லது கனடா எல்லை சேவைகள் நிறுவனம் உங்கள் விசாரணையில் பங்கேற்றால், அவர்கள் வழக்கமாக முதலில் உங்களிடம் கேள்விகளைக் கேட்பார்கள்.

அடுத்து, உறுப்பினர் உங்களிடம் கேள்விகள் கேட்பார். பின்னர் உங்கள் ஆலோசகர் உங்களிடம் கேள்விகள் கேட்கலாம்.

உங்கள் சார்பாக வழக்கறிஞர் வரவில்லை என்றால், உங்கள் வழக்கை ஆதரிப்பதாக நீங்கள் உணரும் அனைத்தையும் அவர்களிடம் சொல்ல உறுப்பினர் உங்களுக்கு ஒரு வாய்ப்பை வழங்குகிறார்.

பின்னர் உறுப்பினர் உங்களிடம் சில தொடர் கேள்விகளைக் கேட்கலாம்.

**விவரிப்பாளர்:** உங்கள் விசாரணைக்கு நீங்கள் யாரையாவது சாட்சிகளை அழைத்து வந்தால், உங்கள் விசாரணை முடிந்ததும் உறுப்பினர் வழக்கமாக அவர்களை சாட்சியமளிக்கக் கேட்பார்.

நேரட விசாரணைக்கு, சாட்சிகள் சாட்சியமளிக்கும் முறை வரும் வரை காத்திருப்பு அறையில் இருப்பார்கள்.

மெய்நிகர் விசாரணைக்கு, சாட்சிகள் ஒரு குறிப்பிட்ட நேரத்தில் விசாரணையுடன் இணைக்குமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறார்கள்.

**விவரிப்பாளர்:** கேள்வி கேட்டல் முடிந்ததும், உங்கள் அகதி கோரிக்கை ஏன் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட வேண்டும் என்று நீங்கள் நினைக்கிறீர்கள் என்பதை விளக்குமாறு உறுப்பினர் உங்களிடம் அல்லது உங்கள் வழக்கறிஞரிடம் கேட்பார்.

இது வாய்வழி சமர்ப்பணம் என்று அழைக்கப்படுகிறது.

சமர்ப்பிப்பு என்பது வழங்கப்பட்ட ஆதாரங்களின் சுருக்கம் மற்றும் நாட்டின் தகவல் மற்றும் சட்டம் உங்கள் சூழ்நிலைகளுடன் எவ்வாறு தொடர்புடையது என்பதற்கான விளக்கமாகும்.

விசாரணையின் முடிவில், உறுப்பினர் உங்களையோ அல்லது உங்கள் வழக்கறிஞரையோ சமர்ப்பிப்புகளை வழங்குமாறு கேட்கலாம்.

குடிவரவு, அகதிகள் மற்றும் குடிவுரிமை கனடா அல்லது கனடா எல்லை சேவைகள் நிறுவனம், உங்கள் விசாரணையில் பங்கேற்றால், உறுப்பினர் உங்கள் வழக்கில் சமர்ப்பிப்பதற்கான வாய்ப்பையும் அவர்களுக்கு வழங்குகிறார்.

**விவரிப்பாளர்:** ஆர்பிடி உறுப்பினர் தான் உங்கள் அகதி கோரிக்கையை முடிவு செய்வார்.

உங்கள் விசாரணையின் முடிவில் உறுப்பினர் முடிவையும் அதற்கான காரணங்களையும் உங்களிடம் கூறலாம். அல்லது உங்கள் சாட்சியங்களையும் சாட்சியங்களையும் பரிசீலிக்க அவர்களுக்கு கூடுதல் நேரம் தேவைப்படலாம். முடிவை உடனடியாக உங்களுக்குச் சொல்ல முடியாவிட்டால், அது பின்னர் உங்களுக்கு வழங்கப்படும்.

எப்படியாயினும், உங்கள் கோரிக்கை ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதா அல்லது நிராகரிக்கப்பட்டதா என்பது குறித்த முடிவை உங்களுக்கு வழங்கும் ஒரு முடிவெடுக்கும் அறிவிப்பைப் பெறுவீர்கள்.

**விவரிப்பாளர்:** உங்கள் அகதி கோரிக்கையில் எதிர்மறையான முடிவைப் பெற்றால், நீங்கள் அதை ஏற்கவில்லை என்றால், உங்கள் முடிவு கிடைத்த 15 நாட்களுக்குள் அகதி மேல்முறையீட்டுப் பிரிவு அல்லது (RAD) க்கு மேல்முறையீட்டு அறிவிப்பை நீங்கள் தாக்கல் செய்யலாம்.

மேலும் தகவலுக்கு, IRB வலைத்தளத்தில் உள்ள அகதிகள் மேல்முறையீடுகள் பிரிவுக்குச் சென்று, ஒரு அகதி மேல்முறையீட்டை தாக்கல் செய்தல் என்பதைப் பார்வையிடவும்.

நீங்கள் RAD-யிடம் மேல்முறையீடு செய்ய விரும்பினால், விரைவில் சட்ட ஆலோசனையைப் பெறுவது நல்லது.

**விவரிப்பாளர்:** நீங்கள் RAD-யிடம் மேல்முறையீடு செய்யத் தகுதியற்றவராக இருந்தால், நீங்கள் கனடாவின் பெடரல் நீதிமன்றத்தில் விடுப்பு மற்றும் நீதித்துறை மறுஆய்வுக்கான விண்ணப்பத்தை சமர்ப்பிக்கலாம். இதன் பொருள் உங்கள் கோரிக்கையின் மீதான RPD இன் முடிவை ஒரு நீதிபதி மதிப்பாய்வு செய்வார்.

நீதித்துறை மறு ஆய்வுக்கு கடுமையான காலக்கெடு உள்ளது. நீதித்துறை மறுஆய்வுக்கு விண்ணப்பிக்க விரும்பினால், விரைவில் சட்ட ஆலோசனையைப் பெற வேண்டும்.

**விவரிப்பாளர்:** உங்கள் முடிவு அறிவிப்பு உங்கள் மேல்முறையீட்டு உரிமைகள் பற்றிய கூடுதல் தகவல்களை வழங்கும்.

**விவரிப்பாளர்:** உங்கள் விசாரணைக்குப் பிறகும் கூட, உங்கள் தொடர்புத் தகவல் IRB உடன் புதுப்பித்த நிலையில் இருப்பதை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள்.

**விவரிப்பாளர்:** அகதி கோரிக்கை செயல்முறை குறித்த புதுப்பித்த தகவலுக்கு, IRB இன் வலைத்தளத்திற்குச் செல்லவும் அல்லது பொதுவான விசாரணைகளுக்கு எங்கள் கட்டணமில்லா எண்ணை 1-833-931-5121 என்ற எண்ணில் அழைக்கவும்.

**விவரிப்பாளர்:** எங்கள் தொடர்புப் பக்கத்தைப் பார்வையிட திரையில் உள்ள QR குறியீட்டை ஸ்கேன் செய்யலாம் . அங்கு ஆவணங்களை எங்கு சமர்ப்பிக்க வேண்டும், ஏதேனும் கேள்விகள் இருந்தால் எங்களை எவ்வாறு தொடர்பு கொள்வது என்பது பற்றிய தகவல்களைக் காணலாம்.